

## REGULI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Citiți, înțelegeți și respectați cu grijă toate instrucțiunile înainte de a instala și folosi acest produs. A se păstra pentru consultări viitoare.

# Piscina mică dreptunghiulară cu cadru de metal

86-5/8" x 59" x 23-5/8" (220cm x 150cm x 60cm),  
102-1/2" x 63" x 25-5/8" (260cm x 160cm x 65cm),  
118" x 78-3/4" x 25-5/8" (300cm x 200cm x 65cm),  
118" x 78-3/4" x 29-1/2" (300cm x 200cm x 75cm)



Numai în scop ilustrativ.

Nu uitați să încercați și aceste produse de calitate, marca Intex: piscine, accesoriile pentru piscină, piscine gonflabile și jucării folosite în spații închise, saltele pneumatice și bărci, disponibile la distribuitori sau pe site-ul nostru.

Datorită unei politici de îmbunătățire continuă a produselor, Intex își rezervă dreptul de a schimba specificațiile și aspectul, ceea ce poate duce la modificări în manualul de instrucțiuni, fără preaviz.

# INTEX®

©2021 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/ Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/ Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands  
[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

GHIDUL UTILIZATORULUI

## CUPRINS

<b>Avertisment / Reguli de siguranță importante.....</b>	<b>3-4</b>
<b>Referință asupra pieselor.....</b>	<b>5</b>
<b>Instrucțiuni de montare.....</b>	<b>6-9</b>
<b>Întreținerea piscinei și folosirea substanțelor chimice.....</b>	<b>10</b>
<b>Remediarea problemelor.....</b>	<b>10</b>
<b>Întreținerea și golirea piscinei.....</b>	<b>11</b>
<b>Depozitarea și îngrijirea pe timp de iarnă.....</b>	<b>12</b>
<b>Siguranța acvatică generală.....</b>	<b>12</b>
<b>Garania limitat.....</b>	<b>13</b>

### **Introducere:**

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat o piscină Intex. Acordați câteva minute citirii acestui manual înainte de a vă monta piscina. Aceste informații vor prelungi durata de viață utilă a piscinei, ea devenind mai sigură pentru clipele de distracție petrecute alături de familie. Se recomandă ca piscina să fie montată de o echipă din 2-3 persoane. Cu cât contribuie mai multe persoane, cu atât montarea va decurge mai repede.

Asamblarea nu necesită unelte.

# REGULI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Citiți, înțelegeți și respectați cu grijă toate instrucțiunile înainte de a instala și folosi acest produs.

## ⚠ ATENȚIE

- **Supravegherea continuă și competență a copiilor și persoanelor cu dizabilități de către un adult este obligatorie.**
- Verificați toate ușile, ferestrele și balustradele de siguranță, pentru a împiedica folosirea neautorizată, neintenționată sau nesupravegheată a piscinei.
- Montați o balustradă de siguranță care va împiedica accesul copiilor mici și al animalelor la piscină.
- Piscina și accesoriile trebuie asamblate și dezasamblate numai de către adulți.
- Nu faceți scufundări, nu săriți și nu vă lăsați să alunecați într-o piscină supraterană sau cu apă puțin adâncă.
- Dacă piscina nu este așezată pe o suprafață plană, dreaptă, uniformă, aceasta se poate deteriora sau persoana din piscină poate fi aruncată afară.
- Nu vă sprijiniți, nu încălecați și nu exercitați presiune asupra cercului gonflabil sau marginii superioare, dat fiind că se pot produce accidente sau inundații. Nu permiteți ca o persoană să stea pe, să se urce pe sau să încălece marginile piscinei.
- Scoateți / îndepărtați toate jucăriile și obiectele plutitoare din piscină / din jurul acesteia atunci când nu o utilizați. Obiectele din piscină sunt atrăgătoare pentru copiii mici.
- Țineți jucăriile, scaunele, mesele și alte obiecte pe care se pot sui copiii la o distanță de cel puțin 1,22 metri de piscină.
- Țineți echipamentul de salvare lângă piscină și lăsați numerele de urgență lângă telefonul cel mai apropiat de piscină. Exemple de echipament de salvare: colac de salvare aprobat de paza de coastă, cu frânghie atașată, baliză rigidă și rezistentă, cu o lungime de minimum 3,65 metri.
- Nu înotați niciodată singur și nu le permiteți altora să înoate singuri.
- Păstrați piscina curată și liberă. Fundul piscinei trebuie să fie întotdeauna vizibil din zona cadrului exterior al acesteia.
- Dacă înotați noaptea, folosiți lumină artificială pentru a ilumina toate indicatoarele de siguranță, scările, fundul piscinei și căile de acces.
- Nu vă apropiați de piscină atunci când ați consumat alcool sau ați luat medicamente.
- Interziceți accesul copiilor la prelatele piscinei, pentru a evita încurcarea acestora în prelate, înecul sau alte accidente grave.
- Prelatele trebuie să fie complet îndepărtate înainte de a folosi piscina. Copiii și adulții nu pot fi observați sub prelată.
- Nu acoperiți sau descoperiți piscina atunci când dumneavoastră sau altcineva se află înăuntru.
- Păstrați piscina și zona unde se află aceasta curate și libere, pentru a evita alunecările și căzăturile, precum și obiectele care pot provoca accidente.
- Protejați-i pe toți utilizatorii piscinei de bolile contractate prin contactul cu apa, păstrând apa din piscină curată. Nu înghițiți apa din piscină. Respectați normele de igienă.
- Piscinele se pot uza și deteriora. Întrețineți cu atenție piscina dumneavoastră. Anumite tipuri de deteriorare excesivă sau accelerată pot provoca distrugerea piscinei. Distrugerea piscinei poate determina scurgerea unei mari cantități de apă.
- Această piscină trebuie utilizată numai în aer liber.
- Goliți-o și depozitați-o atunci când nu o utilizați.
- În timpul sezonului în care piscina poate fi utilizată, sistemul de filtrare trebuie pus în funcțiune zilnic, pe o perioadă de timp suficientă pentru a asigura cel puțin o înlocuire completă a volumului de apă.
- În sezonul de folosire a piscinei, sistemul de filtrare trebuie neapărat pus în funcțiune zilnic, suficient timp pentru a asigura cel puțin o înnoire completă a volumului de apă.

**CADRELE ȘI PRELATELE PISCINEI NU REPREZINTĂ ÎNLOCUITORI AI SUPRAVEGHERII CONTINUE ȘI COMPETENTE A ADULȚILOR. CADRELE ȘI PRELATELE PISCINEI NU REPREZINTĂ ÎNLOCUITORI AI SUPRAVEGHERII CONTINUE ȘI COMPETENTE A ADULȚILOR. PISCINA NECESITĂ PREZENȚA UNUI SALVAMAR ADULȚII AU, AȘADAR, OBLIGAȚIA SĂ FIE SALVAMARI SAU SUPRAVEGHETORI ȘI SĂ PROTEJEZE VIEȚILE TUTUROR UTILIZATORILOR PISCINEI, ÎN SPECIAL A COPIILOR, ÎN ȘI ÎN JURUL PISCINEI.**

**ÎN CAZUL NERESPECTĂRII ACESTOR AVERTISMENTE, APARE RISCUL DE DISTRUGERE A BUNURILOR, PRODUCERE DE ACCIDENTE GRAVE SAU SURVENIRE A DECESULUI.**

### Recomandare:

Deținătorii de piscine trebuie să respecte legile locale sau naționale referitoare la protejarea copiilor, balustradele de siguranță, sursele de iluminat și alte cerințe de siguranță. Clienții vor contacta biroul legislativ local pentru informații suplimentare.

## REGULI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Citiți, înțelegeți și respectați cu grijă toate instrucțiunile înainte de a instala și folosi acest produs. Aceste avertizări, instrucțiuni și măsuri de siguranță acoperă riscurile cele mai des asociate cu activitățile acvatice, dar acestea nu acoperă toate riscurile și pericolele în toate situațiile. Vă rugăm acordați atenție, bazați-vă pe bun simț și judecată când practicați orice activitate acvatică. A se păstra pentru consultări viitoare. Citiți cu atenție marcajele de pe ambalaj și păstrați-l pentru consultări viitoare. Consultați produsul pentru avertizări suplimentare.

### Generalități

- Verificați periodic știfturile, bolțurile și/sau șuruburile pentru depistarea urmelor de rugină, așchiile sau muchiile tăioase, în special suprafețele accesibile, pentru evitarea rănilor.

### Siguranța persoanelor care nu știu să înoate

- Supravegherea continuă, activă și atentă a înotătorilor slabi de către un adult competent este necesară în permanență (copiii sub cinci ani prezintă cel mai ridicat risc de înec).
- Desemnați un adult competent pentru a supraveghea piscina de fiecare dată când piscina este utilizată.
- Înotătorii slabi sau persoanele care nu știu să înoate trebuie să poarte echipament de protecție când folosesc piscina.
- Când piscina nu este utilizată sau este nesupravegheată, îndepărtați toate jucăriile din piscină și din apropiere pentru a evita atragerea copiilor în piscină.

### Dispozitive de siguranță

- Se recomandă instalarea unei bariere (și siguranțarea tuturor ușilor și a ferestrelor, acolo unde acest lucru este posibil) pentru a preveni accesul neautorizat în piscină.
- Barierele, foliile de acoperire a piscinelor sau alte dispozitive de siguranță similare sunt elemente ajutătoare dar nu pot înlocui supravegherea continuă a unui adult competent.

### Echipamentul de siguranță

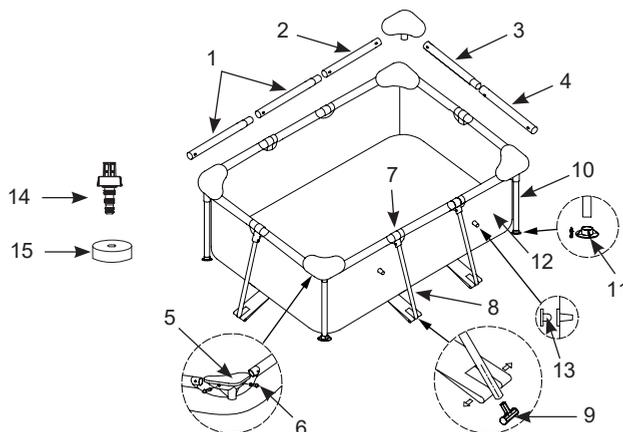
- Se recomandă păstrarea echipamentului de salvare (de ex. colac) în apropierea piscinei.
- Păstrați în vecinătatea piscinei un telefon ce funcționează și o listă cu numere de urgență.

### Utilizarea în siguranță a piscinei

- Încurajați toți utilizatorii, în special copiii să învețe să înoate.
- Învățați Măsuri bazice vitale (Resuscitare cardio-pulmonară - RCP) și reîmprospătați-vă periodic cunoștințele. În caz de urgență, aceste măsuri se pot adeveri vitale pentru salvarea vieții.
- Instruiți toți utilizatorii piscinei, inclusiv copiii cu privire la gesturile pe care să le adopte în caz de urgență.
- Nu efectuați niciodată scufundări în surse de apă cu adâncime mică. Acest lucru poate duce la răni grave sau chiar fatale.
- Nu utilizați piscina când sunteți sub influența alcoolului sau a medicației care vă pot afecta abilitatea de a utiliza piscina în siguranță.
- Când sunt utilizate folii de piscină, îndepărtați-le complet de pe suprafața apei înainte de a intra în piscină.
- Protejați ocupanții piscinei de bolile care pot fi cauzate de sursele de apă, menținând salubritatea apei din piscină și adoptând măsuri de igienă. Consultați instrucțiunile privind tratarea apei din manualul de utilizare.
- Depozitați produsele chimice (de ex. produsele de igienizare și de salubritate a apei) într-un loc inaccesibil copiilor.
- Scările detașabile trebuie amplasate pe o suprafață orizontală.
- Citiți și respectați avertismentele și marcajele privind siguranța de pe pereții piscinei.

## REFERINȚĂ ASUPRA PIESELOR

Înainte de a vă asambla produsul, vă rugăm petreceți câteva minute pentru a verifica prezența tuturor componentelor și a vă familiariza cu ele.



**NOTĂ:** Desenele sunt doar pentru ilustrare. Produsului real poate varia. Nu este pentru ridicare la scară.

NR. REF.	DESCRIERE	NR. PIESĂ DE REZERVĂ & BUCĂȚI			
		86-5/8" x 59" x 23-5/8" (220cm x 150cm x 60cm)	102-1/2" x 63" x 25-5/8" (260cm x 160cm x 65cm)	118" x 78-3/4" x 25-5/8" (300cm x 200cm x 65cm)	118" x 78-3/4" x 29-1/2" (300cm x 200cm x 75cm)
1	BARĂ ORIZONTALĂ (A)	4	4	4	4
2	BARĂ ORIZONTALĂ (B)	2	2	2	2
3	BARĂ ORIZONTALĂ (C)	2	2	2	2
4	BARĂ ORIZONTALĂ (D)	2	2	2	2
5	ÎMBINARE DE COLȚ (CU SCAUN PE COLȚ)	4	4	4	4
6	PIN (CU 2 ÎN PLUS)	10	10	10	10
7	"T" JOINT	6	6	6	6
8	PICIOR LATERAL	6	6	6	6
9	CAPAC PICIOR LATERAL VERTICAL "ÎN FORMĂ DE T INVERSAT"	6	6	6	6
10	PICIOR VERTICAL COLȚ (E)	4	4	4	4
11	CAPAC DE PICIOR VERTICAL	4	4	4	4
12	LINER PISCINĂ (CAPAC SUPAPĂ GOLIRE INCLUS)	1	1	1	1
13	DOP CU SITĂ (CU 1 ÎN PLUS)	3	3	3	3
14	CONECTOR DE SCURGERE	1	1	1	1
15	CAPAC VENTIL SCURGERE	1	1	1	1

NR. REF.	DESCRIERE	86-5/8" x 59" x 23-5/8" (220cm x 150cm x 60cm)	102-1/2" x 63" x 25-5/8" (260cm x 160cm x 65cm)	118" x 78-3/4" x 25-5/8" (300cm x 200cm x 65cm)	118" x 78-3/4" x 29-1/2" (300cm x 200cm x 75cm)
		NR. PIESĂ DE REZERVĂ			
1	BARĂ ORIZONTALĂ (A)	10947	10948	10949	10949
2	BARĂ ORIZONTALĂ (B)	10952	10953	10954	10954
3	BARĂ ORIZONTALĂ (C)	10947	10958	10959	10959
4	BARĂ ORIZONTALĂ (D)	10952	10963	10964	10964
5	ÎMBINARE DE COLȚ (CU SCAUN PE COLȚ)	10573A	10573A	10573A	10573A
6	PIN (CU 2 ÎN PLUS)	10574	10574	10574	10574
7	"T" JOINT	10967A	10967A	10967A	10967A
8	PICIOR LATERAL	11876	11877	11877	11875
9	CAPAC PICIOR LATERAL VERTICAL "ÎN FORMĂ DE T INVERSAT"	11874	11874	11874	11874
10	PICIOR VERTICAL COLȚ (E)	10628	10557	10557	10563
11	CAPAC DE PICIOR VERTICAL	10576	10576	10576	10576
12	LINER PISCINĂ (CAPAC SUPAPĂ GOLIRE INCLUS)	10942	10943	12940	10944
13	DOP CU SITĂ (CU 1 ÎN PLUS)	10127	10127	10127	10127
14	CONECTOR DE SCURGERE	10201	10201	10201	10201
15	CAPAC VENTIL SCURGERE	10649	10649	10649	10649

## MONTAREA PISCINEI

### INFORMAȚII IMPORTANTE DESPRE ALEGEREA LOCULUI ȘI PREGĂTIREA TERENULUI

#### ATENȚIE

- Locul de amplasare a piscinei trebuie să vă permită să verificați toate ușile, ferestrele și balustradele de siguranță, pentru a împiedica utilizarea neautorizată, neintenționată sau nesupravegheată a piscinei.
- Montați o balustradă de siguranță care va împiedica accesul copiilor mici și al animalelor la piscină.
- Dacă piscina nu este așezată pe o suprafață plană, dreaptă, uniformă și în conformitate cu instrucțiunile de mai jos, aceasta se poate strica sau persoana din piscină poate fi aruncată afară, producându-se accidente grave sau distrugerea bunurilor.
- Pericol de electrocutare: conectați pompa de filtrare numai la o priză cu împământare, protejată de un întreruptor pentru lipsa circuitului de împământare (GFCI) sau de un dispozitiv de curent rezidual (DCR). Pentru a reduce pericolul de electrocutare, nu folosiți prelungitoare, temporizatoare, fișe adaptoare sau fișe convertoare pentru a conecta pompa la sursa de alimentare cu electricitate. Alegeți o priză bine amplasată. Așezați cablul într-un loc unde nu va fi deteriorat de mașinile de tuns iarba, mașinile de tuns gardul viu și alte echipamente. Vezi manualul pompei de filtrare pentru avertismente și instrucțiuni suplimentare.
- Risc de vătămări grave: nu încercați să asamblați piscina pe timp de vânt puternic.

#### Selecționați o locație exterioară pentru piscină ținând cont de următoarele aspecte:

1. Zona unde va fi instalată piscina trebuie să fie perfect dreaptă și uniformă. Nu așezați piscina pe o pantă sau pe o suprafață înclinată.
2. Terenul trebuie să fie suficient de compact și de ferm pentru a suporta presiunea și greutatea piscinei montate. Nu așezați piscina pe sol noroi, nisipos, moale sau instabil.
3. Nu asamblați piscina pe o punte, balcon sau platformă, deoarece acestea s-ar putea prăbuși sub greutatea piscinei umplute cu apă.
4. Piscina trebuie să se afle la cel puțin 1,5-2,0 metri distanță de obiectele pe care se poate urca un copil pentru a avea acces la piscină.
5. Iarba de sub piscină ar putea fi deteriorată. Piscina va determina uscarea ierbii. Stropii de apă pot distruge vegetația.
6. Eliminați mai întâi toate plantele agresive. Anumite soiuri de iarbă, cum ar fi St. Augustine și Bermuda, pot crește prin liner. Creșterea ierbii prin căptușeală nu este un defect de fabricație și nu este acoperită de garanție.
7. Zona trebuie să faciliteze golirea piscinei după fiecare utilizare și/sau pentru depozitarea pe termen lung a piscinei.

## MONTAREA PISCINEI (continuare)

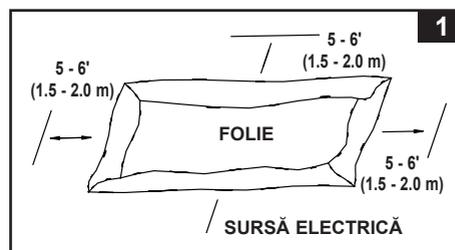
Piscina poate fi cumpărată cu pompa filtru Intex Krystal Clear™. Pompa filtru are un set de instrucțiuni separat și trebuie montată după ce asamblați această unitate.

Timpul de asamblare estimat 30 de minute. (Rețineți că timpul de asamblare este doar aproximativ și experiența de asamblare individuală poate varia.)

1. Găsiți o zonă dreaptă și uniformă în care nu sunt pietre, crengi sau alte obiecte ascuțite care pot găuri linerul piscinei sau provoca accidente.

• Deschideți cu mare atenție cutia în care se află linerul etc., deoarece aceasta poate fi folosită pentru a păstra piscina în timpul lunilor de iarnă.

- Și apoi scoateți garnitura (12) și întindeți-o peste pânză cu ventilul de scurgere către zona de scurgere. Scoateți ventilul de scurgere afară din casă. Întindeți-o complet, cu marginile la cel puțin 5 - 6' (1.5 - 2.0 m) de orice obstacol, cum ar fi pereții, gardurile, copacii etc. Desfaceți-o și lăsați-o să se încălzească, veți ușura montarea. Asigurați-vă că folia este centrată deasupra foliei de sol. Nu omiteți să orientați capătul cu 2 racorduri de furtun către sursa de alimentare electrică.



**IMPORTANT: Montați întotdeauna piscina împreună cu cel puțin 2 persoane. Nu târați folia peste sol, deoarece astfel puteți provoca scurgeri sau alte deteriorări (vezi imaginea 1).**

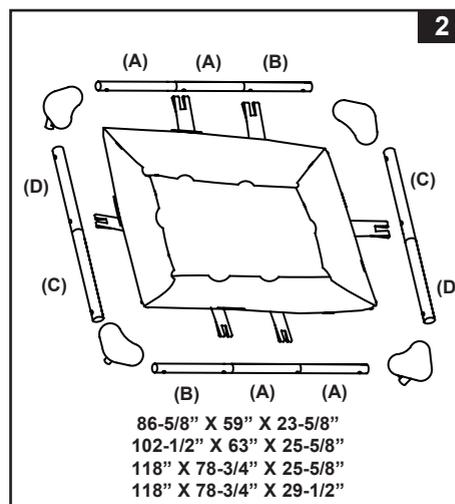
- În timpul instalării linerului, îndreptați racordurile sau orificiile furtunului în direcția sursei de alimentare cu electricitate. Marginea exterioară a piscinei asamblate trebuie să se afle în zona conexiunii electrice pentru pompa de filtrare opțională.

2. Scoateți toate piesele din cutie(ii) și așezați-le pe sol în punctul în care se vor asambla. Verificați lista de piese și asigurați-vă că toate piesele care se vor asambla sunt prezente (vezi imaginea 2).

**IMPORTANT: Nu începeți asamblarea dacă lipsesc piese. Pentru piese de schimb, luați legătura cu Serviciul Clienți, la numărul de telefon din zona dv.**

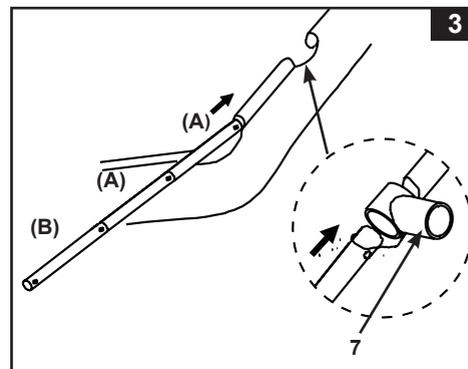
După ce ați constatat că toate piesele sunt prezente, deplasați piesele la distanță de folie pentru montare.

**NOTĂ: Presărați pudră de talc peste grinzile orizontale înainte de a le glisa în mâneca din perete. Astfel va fi mai ușor de scos grinzile din perete în timpul demontării piscinei.**



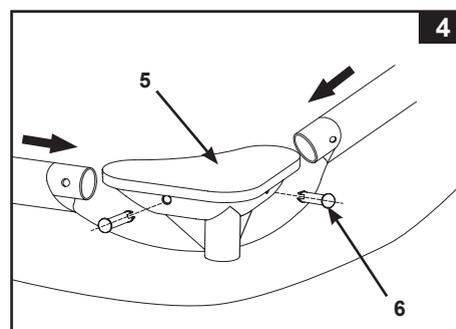
## MONTAREA PISCINEI (continuare)

3. Începând dintr-o parte, culisați barele "A" mai întâi în orificiile din cordon amplasate în fiecare colț. Continuați cu bara "B", angrenând-o în bara "A". Introduceți grinda în racordul în formă de "T" prin orificiul din mijloc al fiecărei mânci din pereții piscinei (**vezi imaginea 3**). Continuați să introduceți toate barele "A-B și C-D" în orificiile din cordon. Începeți combinația "C-D" pentru laturile scurte ale piscinei, introducând bara "C" mai întâi în orificiu. Combinațiile barelor diferă în funcție de dimensiunea piscinei, consultați tabelul de mai jos pentru detalii.

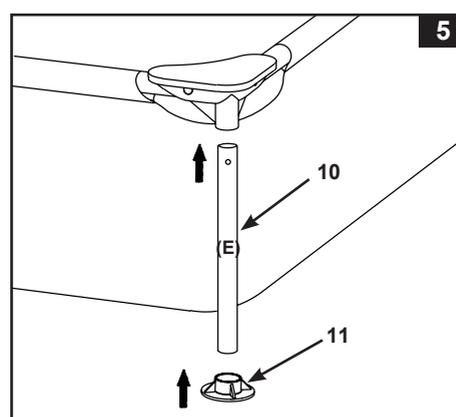


Dimensiunile piscinei	Nr. de picioare de suport laterale în formă de "T inversat" pe latura mai lungă	Nr. de picioare de suport laterale în formă de "T inversat" pe latura mai scurtă	Combinații de bare orizontale pe partea mai lungă	Combinații de bare orizontale pe partea mai scurtă
86-5/8" x 59" x 23-5/8" (220cm x 150cm x 60cm)	2	1	A-A-B	C-D
102-1/2" x 63" x 25-5/8" (260cm x 160cm x 65cm)	2	1	A-A-B	C-D
118" x 78-3/4" x 25-5/8" (300cm x 200cm x 65cm)	2	1	A-A-B	C-D
118" x 78-3/4" x 29-1/2" (300cm x 200cm x 75cm)	2	1	A-A-B	C-D

4. Conectați racordurile de colț (5) la grinzile orizontale la cele 4 colțuri. Fixați racordurile cu ajutorul bolțurilor (6), introducându-le în orificiile deja existente (**vezi imaginea 4**).



5. Prindeți picioarele verticale de colț (10) de îmbinările balustradei de colț (5) (**vezi imaginea 5**). **OBSERVAȚIE:** Picioarele verticale de colț (10) sunt marcate cu litera (E). Asigurați-vă că nu sunt utilizate ca picioare laterale (8) sau invers.



6. Fixați capacele picioarelor (11) de partea de jos a picioarelor verticale (10) (**vezi imaginea 5**).

## MONTAREA PISCINEI (continuare)

7. Conectați capacul de capăt al piciorului lateral „T inversat” (9) cu piciorul lateral (8) (vezi imaginea 6.1). Împingeți piciorul lateral (8) în jos pentru a vă asigura că capacul de capăt al piciorului lateral „T inversat” este complet introdus.  
**OBSERVAȚIE:** Picioarele laterale (8) au o creștătură pe o parte a piciorului. Asigurați-vă că nu sunt utilizate ca picioare verticale de colț (10).

Trageți chingile de sub folia piscinei. Întindeți-le chingile înspre picioarele de suport laterale corespunzătoare. Prindeți mânele corespunzătoare ale chingilor de baza picioarelor de suport laterale (8) (vezi imaginea 6.2).

8. Conectați picioarele laterale (8) de îmbinările în formă de „T” (7).  
**OBSERVAȚIE:** Piciorul lateral (8) se potrivește pur și simplu în articulația „T” (7) fără niciun știft. Asigurați-vă că „T inversat” este aliniat și paralel cu peretele piscinei (vezi imaginea 6.2).

9. Dacă piscina a fost achiziționată fără pompă de filtrare, utilizați 2 din cele 3 dopuri furnizate și introduceți-le în ieșirile pentru pompele opționale de filtrare situate în interiorul piscinei pentru a împiedica scurgerea apei.

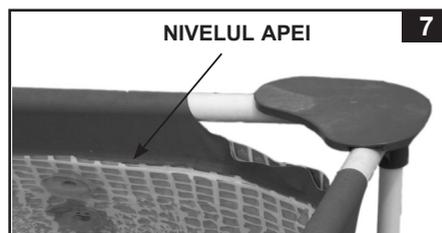
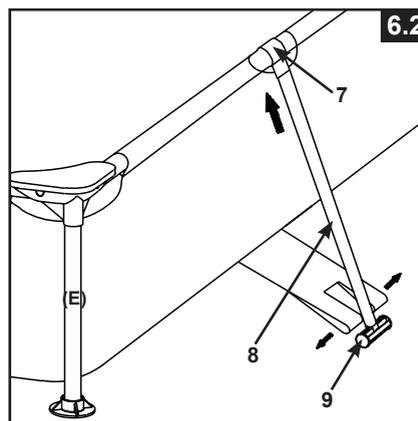
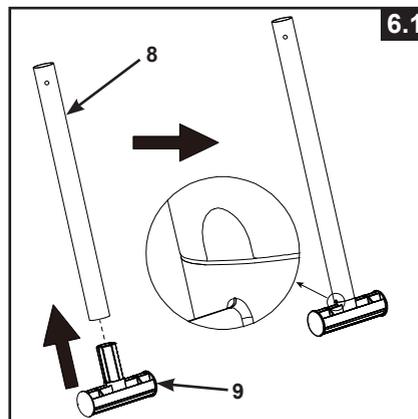
10. Înainte de a umple piscina cu apă, asigurați-vă că bușonul de golire din interiorul piscinei este închis și că ați strâns bine capacul de golire de la exterior. Umpleți piscina cu maximum 2,5 cm de apă. Vedeți dacă există diferențe notabile la înclinarea fundului piscinei.

**IMPORTANT: Dacă apa din piscină curge într-o parte, piscina nu este complet dreaptă. Fixarea piscinei pe o suprafață care nu este orizontală va duce la răsturnarea piscinei ceea ce va face ca peretele lateral să se bombeze. Dacă piscina nu este complet orizontală, trebuie să o goliți, să nivelați suprafața sau să mutați piscina într-o altă zonă care este nivelată și să reumpleți piscina.**

Începeți să îndreptați încrețiturile rămase (din interiorul piscinei) prin tragerea de locul unde se întâlnește fundul piscinei cu marginea sa, sau (din afara piscinei) introduceți mâna sub marginea piscinei, prindeți de fund și trageți.

11. Apa poate ajunge până sub linia sudurii manșetei interioare. (vezi imaginea 7).

**OBSERVAȚIE:** Pereții laterali ai piscinei și structura cadrului se vor înclina ușor înspre interior după umplerea piscinei cu apă până la nivelul recomandat. Nu vă îngrijorați din cauza înclinării înspre interior a pereților piscinei, acest lucru are ca rol adaptarea acestora în funcție de mișcările apei și ale presiunii când piscina este în curs de utilizare.



## IMPORTANT

Înainte de a permite cuiva să folosească piscina, țineți o întrunire de familie și stabiliți un set de reguli care să includă cel puțin regulile de siguranță importante și informațiile despre siguranța acvatică generală din acest manual. Recitiți regulat aceste reguli împreună cu toți utilizatorii piscinei, inclusiv cu musafirii.

**ÎNTREȚINEREA PISCINEI ȘI FOLOSIREA SUBSTANȚELOR CHIMICE****⚠ ATENȚIE****NU NEGLIJAȚI URMĂTOARELE**

- Protejați-i pe toți utilizatorii piscinei de bolile contractate prin contactul cu apa, păstrând apa din piscină curată. Nu înghițiți apa din piscină. Respectați normele de igienă.
- Păstrați piscina curată și liberă. Fundul piscinei trebuie să fie întotdeauna vizibil din zona cadrului exterior al acesteia.
- Interziceți accesul copiilor la prelatele piscinei, pentru a evita încurcarea acestora în prelate, înecul sau alte accidente grave.

**Întreținerea apei**

Menținerea pH-ului potrivit al apei este cel mai important factor de prelungire a duratei de utilizare și de păstrare a aspectului linerului, precum și de asigurare a unei ape curate, sănătoase, sigure. Tehnica potrivită este importantă pentru testarea apei. Consultați profesionistul pentru substanțele chimice, kiturile și procedurile de testare. Citiți și urmați instrucțiunile scrise ale producătorului substanțelor chimice.

1. Nu lăsați clorul să intre în contact cu linerul înainte de a se fi dizolvat complet. Clorul sub formă de granule sau pastile trebuie să fie dizolvat, mai întâi, într-o găleată cu apă. La fel, clorul lichid, dacă este turnat în diverse locuri din piscină, trebuie să fie bine amestecat cu apa din piscină.
2. Nu combinați niciodată substanțele chimice, adăugați-le separat în apa din piscină și amestecați-le cu aceasta înainte de adăuga și alte substanțe chimice.
3. Apa din piscină poate fi menținută curată cu ajutorul unei plase colectoare pentru murdăria de suprafață (skimmer) Intex și al unui aspirator Intex. Contactați dealerul pentru aceste accesorii pentru piscină.
4. Nu folosiți dispozitive de spălare sub presiune pentru a curăța piscina.

**REMEDIEREA PROBLEMELOR**

PROBLEMĂ	DESCRIERE	CAUZĂ	SOLUȚIE
<b>ALGE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apă verzuie.</li> <li>• Pete verzi sau negre pe linerul piscinei.</li> <li>• Linerul piscinei este alunecos și /sau miroase urât.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Concentrația de clor și pH-ul trebuie reechilibrate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clorurați apa cu o doză de șoc. Aduceți pH-ul la nivelul recomandat de vânzătorul piscinei.</li> <li>• Aspirați fundul piscinei.</li> <li>• Mențineți concentrația potrivită de clor.</li> </ul>
<b>APĂ COLORATĂ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apa devine albastră, maro sau neagră atunci când este tratată pentru prima dată cu clor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuprul, fierul sau manganul din apă se oxidează în contact cu clorul adăugat problemă frecventă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aduceți pH-ul la nivelul recomandat.</li> <li>• Folosiți filtrul până când apa este curată.</li> <li>• Înlocuiți frecvent cartușul.</li> </ul>
<b>MATERII STRAINE PE SUPRAFAȚA APEI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apa este tulbure sau lăptoasă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apă dură" provocată de nivelul prea ridicat al pH-ului.</li> <li>• Concentrația de clor este redusă.</li> <li>• Materii străine în apă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Corectați pH-ul. Contactați dealerul piscinei pentru tratarea apei.</li> <li>• Verificați concentrația potrivită de clor.</li> <li>• Curățați sau înlocuiți filtrul..</li> </ul>
<b>NIVELUL APEI ESTE FOARTE SCĂZUT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nivelul este mai scăzut decât în ziua anterioară.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fisură sau gaură în linerul piscinei sau în furtunuri.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reparați cu kitul de peticire.</li> <li>• Strângeți manual toate capacele.</li> <li>• Înlocuiți furtunurile.</li> </ul>
<b>SEDIMENTE PE FUNDUL PISCINEI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mizerie sau nisip pe fundul piscinei.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizare extensivă, intratul și ieșitul din piscină.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Folosiți aspiratorul de piscină Intex pentru a curăța fundul acesteia.</li> </ul>
<b>REZIDUURI LA SUPRAFAȚĂ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frunze, insecte etc.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Piscina este prea aproape de copaci.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Folosiți plasa (skimmerul) Intex.</li> </ul>

## ÎNTREȚINEREA ȘI GOLIREA PISCINEI



### ATENȚIE

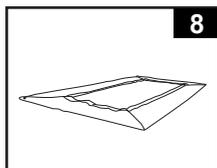
URMAȚI ÎNTOTDEAUNA INSTRUCȚIUNILE PRODUCĂTORULUI DE SUBSTANȚE CHIMICE ȘI AVERTISMENTELE DE SĂNĂTATE ȘI RISC.

**Nu adăugați substanțe chimice în timp ce piscina este ocupată. Pot apărea iritații ale pielii sau ochilor.** Soluțiile de clor concentrate pot deteriora linerul piscinei. Intex Recreation Corp., Intex Development Co. Ltd., companiile afiliate, reprezentanții autorizați și centrele de service, distribuitorii sau angajații acestora NU își asumă nicio responsabilitate în fața cumpărătorului sau a unui terț pentru daunele asociate scurgerii apei din piscină, substanțelor chimice sau deteriorării calității apei. **Țineți cartușele filtrante de rezervă la îndemână. Înlocuiți cartușele la fiecare două săptămâni.** Vă recomandăm să folosiți o pompă de filtrare Krystal Clear™ Intex pentru toate piscinele noastre supraterane.

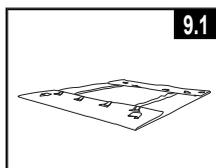
**PLOAIE EXCESIVĂ:** Pentru a evita deteriorarea piscinei, goliți imediat apa de ploaie care provoacă depășirea nivelului maxim al apei.

#### Golirea piscinei și depozitarea pe termen lung

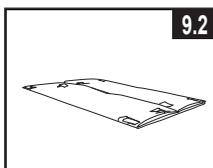
1. Verificați reglementările locale pentru a vedea care sunt indicațiile specifice referitoare la aruncarea apei din piscină.
2. Asigurați-vă că bușonul de golire din interiorul piscinei este bine fixat în poziție.
3. Scoateți capacul de pe supapa de golire de la exteriorul peretelui piscinei.
4. Atașați capătul mamă al furtunului de grădină la adaptorul de furtun aprobat.
5. Așezați celălalt capăt al furtunului într-o zonă în care apa poate fi golită în siguranță, la distanță de casă.
6. Atașați adaptorul de furtun la supapa de golire. **OBSERVAȚIE: Adaptorul va determina deschiderea bușonului de golire din interiorul piscinei și apa va începe să se scurgă imediat.**
7. Pentru ca golirea piscinei să fie completă, inclinați piscina în sens opus supapei de golire pentru ca apa să se scurgă complet.
8. Deconectați furtunul și adaptorul când ați terminat.
9. Reintroduceți bușonul de golire în supapa de golire din interiorul piscinei, în vederea depozitării.
10. Puneți la loc capacul de golire, pe partea exterioară a piscinei.
11. Dezumflați complet cercul superior și scoateți toate piesele de instalare.
12. Asigurați-vă că piscina și piesele sunt complet uscate înainte de a o împături. Lăsați piscina să stea la soare timp de o oră (**vezi imaginea 8**). Presărați pudră de talc pentru a împiedica lipirea vinilului și a absorbi eventuala apă rămasă.
13. Creați o formă pătrată. Începeți dintr-o parte și pliați o șesime de liner de două ori. Faceți același lucru în partea opusă (**vezi imaginile 9.1 și 9.2**).
14. După ce ați creat două părți pliate opuse, împăturiți-o pe una peste cealaltă, ca și cum ați închide o carte (**vezi imaginile 10.1 și 10.2**).
15. Aduceți cele două capete la mijloc (**vezi imaginea 11**).
16. Împăturiți-l unul peste celălalt ca și cum ați închide o carte și presați linerul (**vezi imaginea 12**).
17. Depozitați linerul și accesoriile într-un loc uscat, cu o temperatură între 32 grade Fahrenheit (0 grade Celsius) și 104 grade Fahrenheit (40 grade Celsius).
18. Cutia originală poate fi utilizată pentru depozitare.



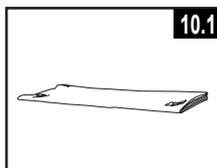
8



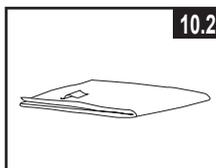
9.1



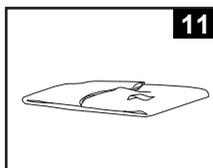
9.2



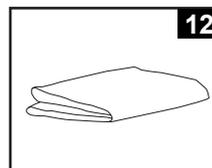
10.1



10.2



11



12

## DEPOZITAREA ȘI ÎNGRIJIREA PE TIMP DE IARNĂ

### Îngrijirea piscinei dumneavoastră supraterane pe timp de iarnă

După utilizare, goliți și depozitați cu ușurință piscina într-un loc sigur. Trebuie să goliți, demontați și să depozitați corespunzător piscina când temperatura scade sub 41 de grade Fahrenheit (5 grade Celsius) pentru a preveni avarierea piscinei și a componentelor sale datorită înghețului. Daunele provocate de gheață pot cauza ruperea foliei sau căderea piscinei. Vezi sec iunea „Golirea piscinei”.

**Dacă temperaturile din zona dvs. nu scad sub 41 grade Fahrenheit (5 grade Celsius) și alegeți să lăsați piscina în aer liber, pregătiți-o după cum urmează:**

1. Curățați bine apa din piscină (în cazul piscinei Easy Set sau al celei cu cadru oval, verificați dacă cercul superior este bine umflat).
2. Scoateți plasa colectoare (skimmerul) (dacă este cazul) sau alte accesorii atașate la racordul cu filet al sitei. Înlocuiți grila sitei dacă este necesar. Asigurați-vă că toate accesoriile sunt curate și complet uscate înainte de depozitare.
3. Astupați fittingul de captare și golire din interiorul piscinei cu dopul furnizat (dimensiunile 16' și inferioare). Închideți supapa cu piston de captare și golire (dimensiunile 17' și superioare).
4. Scoateți scara (dacă este cazul) și depozitați-o într-un loc sigur. Asigurați-vă că scara este complet uscată înainte de a o depozita.
5. Scoateți furtunurile care racordează pompa și filtrul la piscină.
6. Adăugați substanțele chimice potrivite pentru iarnă. Consultați dealerul local, deoarece diferențele sunt mari de la regiune la regiune.
7. Acoperiți piscina cu prelata Intex. **IMPORTANT: PRELATA INTEX NU REPREZINTĂ O PRELATĂ DE PROTECȚIE.**
8. Curățați și scurgeți pompa, carcasa filtrului și furtunurile. Scoateți și aruncați vechiul cartuș filtrant (păstrați un cartuș de rezervă pentru sezonul următor).
9. Aduceți componentele pompei și filtrului în interior și depozitați-le într-un loc sigur și uscat, de preferat, cu o temperatură între 32 grade Fahrenheit (0 grade Celsius) și 104 grade Fahrenheit (40 grade Celsius).

## SIGURANȚA ACVATICĂ GENERALĂ

Recrearea în apă este distractivă și are efect terapeutic. Cu toate acestea, prezintă și riscuri de rănire și survenire a decesului. Pentru a reduce riscul de accidente, citiți și urmați toate avertismentele și instrucțiunile de pe produs, ambalaj și prospect. Rețineți, totuși, că avertismentele, instrucțiunile și măsurile de siguranță se referă la cele mai obișnuite riscuri acvatice, dar nu acoperă toate riscurile și / sau pericolele.

**Pentru precauții suplimentare, familiarizați-vă și cu următoarele instrucțiuni generale, precum și cu instrucțiunile organizațiilor de siguranță recunoscute la nivel național:**

- Solicitați supravegherea constantă. Desemnați o persoană adultă ca “salvamar”, mai ales dacă prin preajma piscine sunt copii.
- Învățați să înotați.
- Acordați timp învățării procedurilor de resuscitare cardiopulmonară și acordării primului ajutor.
- Informați persoana / persoanele care supraveghează copiii dumneavoastră asupra riscurilor potențiale și asupra utilizării de dispozitive de protecție, cum ar fi ușile închise, balustradele etc.
- Învățați-i pe copii ce să facă în caz de urgență.
- Apelați întotdeauna la bunul simț și la discernământ atunci când vă bucurați de activitățile acvatice.
- Supravegheați, supravegheați, supravegheați.

## GARANȚIA LIMITATĂ

Intex piscine a fost produs din cele mai bune materiale și la cele mai înalte standarde. Toate produsele Intex au fost verificate și declarate fără vicii înainte de a p r si fabrica. Această Garanție limitată se aplică numai Intex piscine.

Această garanție limitată este suplimentară și nu înlocuiește drepturile dumneavoastră legale și soluțiile de care puteți beneficia. În măsura în care prezenta garanție este în neconcordanță cu oricare dintre drepturile dumneavoastră legale, acestea vor prevala. De exemplu, legile cu privire la consumatori din Uniunea Europeană asigură drepturi statutorii referitoare la garanție, în plus față de prevederile de care beneficiați ca urmare a acestei garanții limitate: pentru informații referitoare la legile cu privire la consumatori din UE, vă rugăm să accesați site-ul Centrului Consumatorilor din Europa la [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en/htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm).

Prevederile acestei garanții limitate se aplică numai cump r torului inițial și garanția nu este transferabilă. Această Garanție limitată este valabilă pentru perioada notată mai jos de la data de achiziției inițiale din magazin. P strai chitana original de achiziționare împreună cu acest manual, dat fiind că va trebui să faceți dovada cump r rii și reclamările trebuie să fie însoțite de chitană, pentru a nu anula garanția limitată.

Garanție pentru cadrul și pereții piscinei – 1 an

În cazul în care constatați un defect de fabricație la Intex piscine în timpul perioadei de garanție, vă rugăm să contactați Centrul de service Intex corespunzător prezentat în acest manual. În cazul în care articolul este returnat așa cum este specificat de către Centrul de Asistență Clienți Intex, Centrul va inspecta articolul și va determina valabilitatea reclamației. În cazul în care articolul este acoperit de prevederile garanției, acesta va fi reparat sau înlocuit cu un articol identic sau comparabil (la alegerea Intex), fără niciun cost pentru dumneavoastră.

În afară de prezenta garanție și celelalte drepturi legale din țara dumneavoastră, nu sunt implicate alte garanții suplimentare. În măsura în care este posibil în țara dumneavoastră, Intex nu va fi răspunzătoare sub nicio formă față de dumneavoastră sau față de orice terță parte pentru deteriorări directe sau indirecte care apar ca urmare a utilizării produsului Intex piscine, sau a acțiunilor întreprinse de Intex sau de agenții și angajații acesteia (inclusiv fabricația produsului). Anumite țări sau jurisdicții nu permit excluderea sau limitarea daunelor directe sau indirecte, prin urmare, limitarea sau excluderea de mai sus se poate sau nu să se aplice cazului dumneavoastră.

Trebuie să rețineți că această garanție limitată nu se aplică în următoarele circumstanțe:

- Dacă Intex piscine face obiectul neglijenței, utilizării sau funcționării incorecte, accidentelor, funcționării inadecvate, întreținerii sau depozitării necorespunzătoare;
- Dacă Piscina Intex este avariata în circumstanțe care nu pot fi controlate de Intex, incluzând dar nelimitându-se la perforări, rupeți, abraziuni, la uzură normală și deteriorări provocate de expuneri la incendiu, inundații, îngheț, ploaie sau alte forțe naturale externe;
- În cazul pieselor și componentelor necomercializate de Intex; și/sau.
- În cazul modificărilor, reparațiilor sau demontărilor neautorizate efectuate asupra Intex piscine de altcineva în afară de personalul Centrului de Asistență Clienți Intex.

Pagubele produse de scurgerea apei din piscină, substanțele chimice sau deteriorarea calității apei nu sunt acoperite de această garanție. Accidentele sau distrugerea bunurilor nu sunt acoperite de această garanție.

Citiți cu atenție manualul de utilizare și respectați toate instrucțiunile referitoare la utilizarea și întreținerea corectă ale Intex piscine. Întotdeauna inspectați produsul înainte de utilizare. Garanția dumneavoastră limitată va fi anulată dacă instrucțiunile nu sunt respectate.